



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2019 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 984 206 631
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: FIDELITAS TRANSLATION SERVICES AS
Forretningsadresse: v/Advokatfirmaet DA NorJus
Sognsveien 75C
0855 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2019 - 31.12.2019

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Peter Allen Eseltine
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 17.08.2020

Grunnlag for avgivelse

År 2019: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2018: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2019

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 28.05.2021



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2019	2018
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		795 753	0
Sum inntekter		795 753	0
Kostnader			
Varekostnad		52 197	
Lønnskostnad	1, 2, 3	631 496	
Annen driftskostnad	4	124 729	
Sum kostnader		808 422	
Driftsresultat		-12 669	0
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen finansinntekt		27	
Sum finansinntekter		27	
Annen finanskostnad		919	
Sum finanskostnader		919	
Netto finans		-892	0
Ordinært resultat før skattekostnad		-13 561	0
Ordinært resultat etter skattekostnad		-13 561	0
Årsresultat		-13 561	0
Overføringer og disponeringer			
Udekket tap		-13 560	
Sum overføringer og disponeringer		-13 560	



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2019	2018
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Sum anleggsmidler		0	0
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Kundefordringer		266 344	270 938
Sum fordringer		266 344	270 938
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende	6	20 135	67 133
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		20 135	67 133
Sum omløpsmidler		286 479	338 071
SUM EIENDELER		286 479	338 071
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	7, 9	100 000	100 000
Sum innskutt egenkapital		100 000	100 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	7	0	0
Udekket tap	7	151 016	137 456
Sum opptjent egenkapital		-151 016	-137 456
Sum egenkapital		-51 016	-37 456



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2019	2018
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Annen langsiktig gjeld			
Øvrig langsiktig gjeld		53 299	61 296
Sum annen langsiktig gjeld		53 299	61 296
Sum langsiktig gjeld		53 299	61 296
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		27 584	26 336
Skyldige offentlige avgifter	6	196 224	230 145
Annen kortsiktig gjeld		60 388	57 750
Sum kortsiktig gjeld		284 196	314 231
Sum gjeld		337 495	375 527
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		286 479	338 071



FIDELITAS TRANSLATION SERVICES AS
984 206 631

Noter

Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

Salgsinntekter

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

Klassifisering og vurdering av balanseposter

Anleggsmidler er eiendeler bestemt til varig eie eller bruk. Eiendeler som er knyttet til varekretsløpet er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer klassifiseres som omløpsmidler hvis de forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Tilsvarende klassifiseres gjeld som kortsiktig hvis gjelden forfaller til betaling innen ett år. Langsiktig gjeld er gjeld som forfaller senere enn ett år etter transaksjonsdagen. Første års avdrag på langsiktige fordringer og langsiktig gjeld klassifiseres likevel ikke som omløpsmiddel og kortsiktig gjeld.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

Varebeholdninger

Lager av innkjøpte varer er verdsatt til laveste av anskaffelseskost etter FIFO- prinsippet og virkelig verdi. Egentilvirkede ferdigvarer og varer under tilvirkning er vurdert til variabel tilvirkningskost. For råvarer er gjenanskaffelseskost vurdert som tilnærming til virkelig verdi. Det foretas nedskrivning for påregnelig ukurans.

Varige driftsmidler

Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlenes levetid dersom de har antatt levetid over 3 år og har en kostpris som overstiger kr 15.000. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet.

Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt formuesmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er fastsatt og skattevirkningen er beregnet på netto grunnlaget.

Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipp fra 2018 til 2019.



FIDELITAS TRANSLATION SERVICES AS
984 206 631

Note 1 - Lønnskostnader, antall ansatte

Spesifikasjon av lønnskostnader	2019	2018
Lønn	519 750	0
Arbeidsgiveravgift	82 208	0
Pensjonskostnader	29 537	0
Andre relaterte ytelser	0	0
Sum	631 495	0

Antall årsverk sysselsatt i regnskapsåret: 1

Note 2 - Obligatorisk tjenstepensjon

Foretaket er ikke pliktig til å ha tjenstepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenstepensjon.

Note 3 - Ytelse til ledende personer

Type ytelse	Daglig leder	Styret
Lønn	519 750	0
Pensjonsutgifter	29 537	0
Annen godtgjørelse	4 392	0

Note 4 - Revisjon

Selskapet oppfyller kravene til fravalg revisjon, og dette er valgt.

Note 5 - Skatt

Grunnlag for beregning av skatt	2019
Ordinært resultat før skattekostnad	-13 560
Årets skattegrunnlag	-13 560

Utsatt skatt/utsatt skattefordel i balansen avsettes på grunnlag av forskjeller mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier i henhold til norsk regnskapsstandard for skatt. Midlertidige skatteøkende og skattereduserende forskjeller som kan utlignes er nettoført.

Midlertidige forskjeller knyttet til:	01.01.2019	31.12.2019	Endring
Omløpsmidler	3 500	3 500	0
Fremførbart underskudd	-214 200	-227 760	13 560
Netto forskjeller	-210 700	-224 260	13 560
Skattereduserende forskjeller som ikke kan utlignes	210 700	224 260	-13 560
Utsatt skatt 31.12.2019 basert på 22 %	0	0	0

Note 6 - Bankinnskudd

I posten for bankinnskudd inngår egen konto for bundne skattetrekksmidler med kr 15 322. Skyldig skattetrekk er kr 15 250.



FIDELITAS TRANSLATION SERVICES AS
984 206 631

Note 7 - Egenkapital

Spesifikasjon egenkapital	Aksjekapital	Udekket tap	Sum
Egenkapital 01.01.2019	100 000	-137 456	-37 456
Årets resultat		-13 560	-13 560
Egenkapital 31.12.2019	100 000	-151 016	-51 016

Note 8 - Lån og sikkerhetsstillelse til ledende personer, aksjeeiere mv.

Det er ikke gitt lån/sikkerhetsstillelse til daglig leder, styrets leder eller andre nærstående parter.

Note 9 - Aksjekapital og aksjonærinformasjon

Aksjeklasse	Antall aksjer	Aksjenes pålydende	Bokført verdi
Ord. aksjer	100	1 000	100 000

Aksjonærer	Antall aksjer	Eierandel %	Aksjeklasse
Aksjonær 1	100	100	Ord. aksjer